



塞擦音和辅音组合

练习及纠音



[ts]vs.[tʃ]



- Sitz – Kitsch
 - Kratzer – klatschen
 - Deutz – Deutsch
 - Kratz – Tratsch
-
- 注意：[ts]和[tʃ]的区别其实本质上和[s]和[ʃ]的区别是一样，类似中文中平翘舌的区别。但要注意，德国中的“翘舌”舌尖抬升的度小于汉语普通话的程度。



[ts]vs.[s]



- Reiz – reißen
- Fritz – friss
- Lizenz – Liste
- Nirgends – niemals



['tsi̯o:n]vs. ['si̯o:n]



- Nation – Mission
- Produktion – Diskussion
- Inspektion – Reflexion
- 注意：Erosion [ero'zi̯o:n]
- 德语中一批-ion结尾的外来词，其词尾读作 [i̯o:n]，其中如果是-tion应该读作['tsi̯o:n]，且该音节重读。



[ts]vs.[z]



- Zeit – seit
 - Zelt – selten
 - zagen – sagen
 - Arbeitssitzung
-
- 注意：音标写作[z]的音是字母s的浊音，这个音需要勤加练习，部分中国学生会有较大的障碍。



关于[z]发音的错误分析！



- 1. 发不出这个音，或者总是会发错！[z]常常读成[ds]（类似“紫”），多见于北方同学；
- 2. 发能发得出来，但是就是记不住，看到某个字母组合，脑子里面反应不过来。
- 3. 在拼读单词时，你看到z这个字母，如Zeit，第一反应会读成什么？



[bl], [br]vs.[bəl], [bər]



- blau – belaufen
 - braun – berauben
 - Blume – belustigen
 - braten – beraten
-
- 注意：bl这类字母组合在单词开始处念成[bl]，字母b发浊音，但bel组合读成[bəl]，多出一个音节，两个发音需要加以区别！



[gl], [gr]vs.[gəl], [gər]



- gläubig – geläufig
- Grad – gerade
- gleiten – geleiten
- grausam – Geräusch



小结



- 1. 音节开始处的辅音组合不能在中间加入 [ə], 构成新的音节, 而这对于母语是中文的人来说有一定难度;
- 2. 塞擦音很多在德语中是由于合成词或者语法的变化形成:
Abend – abends
Freund – Freundschaft
Wirt – Wirtschaft 等